

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

Российский экономический университет имени Г.В. Плеханова

Уфимский институт (филиал)

УТВЕРЖДАЮ

директор Уфимского института (филиала)

Муфтиев Г.Г.

23
2017г.



ПРОГРАММА

вступительного экзамена по иностранному языку

для поступающих в аспирантуру

Направление подготовки кадров высшей квалификации по программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре	Код направления подготовки	Наименование направления подготовки
	38.06.01	Экономика

Шифр научной специальности	Наименование научной специальности
08.00.05	Экономика и управление народным хозяйством

Уфа - 2017

1. Общие положения

Программа вступительного экзамена в аспирантуру Уфимского института (филиала) «РЭУ им. Г.В. Плеханова» на направление 38.06.01 «Экономика» по иностранному языку составлена в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 38.06.01 Экономика (уровень подготовки кадров высшей квалификации)" (с изменениями и дополнениями) в объеме вузовского курса для неязыковых специальностей цикла ГСЭ (гуманитарные и социально- экономические дисциплины). Программа нацелена на оказание методической и информационной помощи поступающим в аспирантуру в их подготовке к вступительному экзамену по иностранному языку.

В программе вступительного экзамена в аспирантуру по иностранному языку представлены требования к уровню владения всеми видами речевой деятельности: говорение, аудирование, чтение, письмо.

Цель экзамена - оценить уровень коммуникативной компетенции поступающих, т.е. умение соотносить языковые средства с конкретными сферами, ситуациями, условиями и задачами профессионально- ориентированного общения.

Программа содержит рекомендуемую к изучению основную и дополнительную литературу, а также перечень экзаменационных вопросов по теме «Научная работа и специальность».

2. Содержание вступительного экзамена

2.1. Краткая характеристика программы.

Поступающие могут сдавать вступительный экзамен по одному из иностранных языков: английскому, немецкому.

Вступительный экзамен по иностранному языку проводится в устной и письменной форме и состоит из трех заданий.

1. Чтение и письменный перевод со словарем текста по специальности. Объем текста – 15000 п.з., время выполнения – 45 минут.

2. Ознакомительное чтение общественно - политического текста/ статьи на английском языке и передача содержания на русском. Объем текста – 1000 п.з., время выполнения – 10- 15 минут.

3. Беседа на иностранном языке о специальности и будущей научной работе (без подготовки).

2.2. Вопросы вступительного экзамена по теме «Научная работа и специальность»

1. Какова Ваша специальность?

2. На какой кафедре Вы планируете проводить научную работу?

3. Тема Вашей работы и область исследований.

4. Почему Вы выбрали это направление науки?

5. Какой материал Вы используете в своем исследовании?

6. Какой вуз вы окончили? На каком факультете Вы обучались и какую специальность Вы получили?

7. Тема Вашей дипломной работы. Есть ли взаимосвязь между темой Вашей дипломной работы и Вашим научным исследованием?

8. Какие иноязычные источники Вы используете в ходе исследований и с какой целью?

9. Какие публикации Вы имеете и где?

10. Почему Вы решили поступать в аспирантуру?

3. Процедура вступительного экзамена

1. Письменный перевод текста по специальности со словарем. Объем текста- 1500 п.з., время выполнения – 45 минут.

Испытуемый получает неадаптированный текст по специальности на иностранном языке объемом 15 п.з. Письменный перевод со словарем выполняется на отдельных листах. На первом листе разборчиво (печатными буквами) указывается фамилия, имя, отчество сдающего, дата проведения экзамена и выходные данные и выходные данные источника из которого предложен текст на перевод. Время выполнения – 45 минут. Использование электронного словаря не допускается.

2. Ознакомительное чтение общественно-политического текста/ статьи на русском языке и передача содержания по- английски/немецки, объем текста – 1000 п.з., время выполнения – 10-15 минут.

Поступающий получает общественно-политический текст/ статью на русском языке объемом 100 п.з. для чтения и реферативного изложения на иностранном языке. Словарем пользоваться не разрешается. Время выполнения – 10-15 минут.

3. Беседа на иностранном языке о специальности и будущее научной работе экзаменуемого: биография, учеба работа, круг научных интересов (без подготовки).

Уровень знаний поступающего оценивается экзаменационной комиссией по пятибалльной системе.

Минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительного испытания (далее - минимальное количество баллов) по иностранному языку – 3 балла. Шкала оценивания и минимальное количество баллов представлены ниже.

Таблица 1

Шкала оценивания

5-балльная система	4-балльная система
5	Отлично
4	Хорошо
3	Удовлетворительно
2	Неудовлетворительно
1	

4. Учебно- методическое и информационное обеспечение вступительного экзамена

4.1. Основная литература

Алонцева Н.В. Профессиональный английский для юристов и экономистов.- Минск,2010.-352с.

Шевелева,С.А., English on Economics: учебное пособие для студентов вузов/ С.А.Шевелева. – 3-е изд., перераб.и доп. – М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2009. – 439 с.

Кудис С.П., Крапицкая Н.А. Учебное пособие по переводу с англий-ского на русский для аспирантов и магистрантов. – Мн.: Изд.центр БГУ, 2002.

4.2. Дополнительная литература

Голикова Ж.А. Learn to Translate by Translating from English into Russian. Перевод с английского на русский.- М.: ООО “Новое знание”, 2004.

Ian MacKenzie. English for Business Studies. Cambridge University Press, 2008 – 208 p.

David Cotton, Sue Robbins. Business Class. Longman, 1996.-184 p.

Peter Strutt. Market Leader. Business English. Business Grammar and Usage. - Longman. 2007. - 221 p.

Программа для кандидатского экзамена по иностранному языку на сайте ВАК // Министерство образования и науки России. URL:<http://www.vak.ed.gov.ru>

7.3 Периодические издания

Журнал “Economist”.

7.4 Интернет-ресурсы

www.economist.com

www.wallstreetjournal.com

www.ft.com

www.nyt.org

www.lingvo.ru

www.multilex.ru